



**CHEVALIERS
DE COLOMB**

AU SERVICE DE UN, AU SERVICE DE TOUS

Conseil Ste-Anne #4819
C.P. 1092 Sainte-Anne, MB
R5H 1C1



*State of the art Autobody Service

*Fuel Ignition Service

*Highway Tractor Alignments

Len Penner 204-326-9871 Kevin Penner



204-371-4984



The Catholic
Women's League
for God and Canada

Council # 58 031

President : Sheila Lenton
204-422-8496
Membership : Dawn Christenson
204-257-8761

Salon funéraire

Desjardins

Funeral Home
by Arbor Memorial

357 Rue des Meurons, Winnipeg, Mb
R2H 2N6 1-204-233-4949
www.desjardinsfuneralchapel.ca

General Contractor - Repairs of all Kind

Free Estimates

OV Electric

Olivier Deschambault

35 years of experience
(204) 422-9933 Ste. Anne. MB



Ste. Anne, Manitoba

R5H 1C3

204-422-8226

Club - Jovial

(50+)

157 avenue Centrale
Sainte-Anne, MB R5H 1C3

Président : Laurent Desaulniers
204-807-6886

**Paroisse Sainte-Anne-
des-Chênes Parish**
(Sainte-Anne-des-Chênes, Richer,
Sainte-Geneviève, Ross & Hadashville)

Courriel/email : info@paroissesteanne.ca

Website : www.paroissesteanne.ca

Téléphone/Telephone: 204-422-8823

*Célébrons Noël dans
l'esprit du Christ
Keep Christ in Christmas*



Le 24 décembre 2023

December 24th 2023

Père / Father

Kevin N. Lereh m. ss.cc.

Administrateur

paroissial

Parochial Administrator

Lola Reimer

Gestionnaire de bureau

/ Office Manager

Gareth Priest

Vice-President CAE/PAB

Patrick Fredette

Président, CPP/PPC

Heures du bureau

Mercredi & vendredi

8h30-12h30 / 13h00-

16h00

Judi 8h30-12h20 /

13h00-16h30

Parish Office Hours

Wednesday & Friday

8:30-12:30 / 1:00-4:00

Thursday 8:30-12:30 /

1:00-4:30

Fermée 25 & 26 déc

/closed Dec 25 & 26

**4^e DIMANCHE DE L'AVENT /
4th SUNDAY OF ADVENT – CYCLE 'B'**

Dieu veut habiter en nous de la manière la plus profonde ! Il nous le révèle afin que nous puissions « croire et obéir » comme Marie l'a fait – et devenir une véritable demeure de Dieu. Lorsque nous disons « oui » à Dieu, nous créons un « espace » où Dieu peut agir. Notre « oui » n'accomplit aucun miracle à lui seul, mais il donne à Dieu la possibilité de faire de grandes choses en nous, pour nous et à travers nous. « Rien n'est impossible à Dieu ! ». Aujourd'hui, allons-nous dire « oui » à la volonté de Dieu ou à notre propre volonté ? **BONNE MARCHÉ VERS NOËL!**

“Your house and your kingdom shall endure forever before me: your throne shall stand firm forever.” In a limited way, King David recognizes that something is missing – he becomes aware that God needs a dwelling place. Sitting in the beauty and comfort of his cedar palace, he feels that he should have provided a “place” for God to dwell in. God desires to dwell, not only in a physical building, but also and especially in the hearts of his people. But this great act will be accomplished in conjunction with the power of God rather than through the sole efforts of man. **HAPPY WALK TOWARDS CHRISTMAS!**

Père/Father Kevin N. Lereh, m. ss. cc.

INTENTIONS DE MESSES/ MASS INTENTIONS

DATE	INTENTIONS	DONNÉ PAR / GIVEN BY
Friday (22) 6PM - 7PM ADORATION & CONFESSION	Annuler/Cancel	Annuler/Cancel
Samedi (23) 19h00	Pour mes paroissiens	Père Kevin N. Lereh m.ss.cc.
Dimanche (24) 9h15	+Eugene, Eveline & Jules	Lina
Sunday (24) 11AM	+Suzette Paré	Louise & Famille
Sunday (24) 8PM	For God's blessing and in grace of Gareth Priest	John & Kim Manaigre
Dimanche (24) Minuit	+Dolores & +Claudette	De la famille Belisle
Lundi (25) 10h Bilingue /Monday (25) 10AM - Bilingual	Pour mes paroissiens / For my parishioners	Père/Fr. Kevin N. Lereh m.ss.cc.
<i>Pas de messe cette semaine Joyeux Noël / No mass during the week Merry Christmas</i>		
Friday (29) 6PM - 7PM ADORATION & CONFESSION	Annuler/Cancel	Annuler/Cancel
Samedi (30) 19h00	+Eugene, Eveline & Jules	Lina
Dimanche (31) 9h15	Pour mes paroissiens	Père Kevin N. Lereh m.ss.cc.
Sunday (31) 11AM	Yoland Hébert	Michelle Hébert
Lundi (01) 10h Bilingue /Monday (01) 10AM - Bilingual	For God's blessing and in grace of Elena Chammartin	Ryan & Madeleine Dumont

A big thank you to everyone who helped with the fundraising of the Meatballs! We received \$8,069.15 - \$1,995.00 for the meat = For a grand total of \$6,074.15

Un grand merci à tous ceux qui ont aidé avec la collecte de fonds pour les boulettes de viande! Nous avons reçu \$8,069.15 - \$1,995.00 pour la viande = Pour un grand total de \$6,074.15



**MESSE DE LA VEILLE AU SOIR (Nativité)/
THE NATIVITY OF THE LORD – CYCLE 'B'**

Veille de Noël – 24 décembre 2023 Isaïe 9, 1-6 Psaume 95(96) Tite 2,11-14 Luc 2, 1-14	Christmas Eve – December 24th, 2023 Isaiah 9.2-4, 6-7 Psalm 96 Titus 2.11-14 Luke 2.1-16
<p>NÉ POUR NOUS UN COUPLE ARRIVE dans un restaurant prestigieux et commande un bon repas. L'homme et la femme ont l'air tellement heureux. Le serveur leur demande s'ils fêtent leur anniversaire de mariage. Les deux lui répondent, avec un grand sourire : « C'est plutôt pour la naissance de notre premier enfant. » Le serveur les félicite et se retire en se posant cette questions : « Comment peuvent-ils célébrer la naissance de leur enfant sans avoir amené ce dernier avec eux? »</p> <p>Un peu comme ce couple, la société actuelle célèbre Noël avec faste, mais en laissant l'Enfant Jésus de côté. On le constate dans la publicité, le type de produits consommés et les décorations dans les rues et les maisons. Même au sein de la famille, la raison d'être de la fête passe souvent sous silence...</p> <p>Que la célébration de cette nuit nous donne l'occasion de nous rappeler que vivre Noël, c'est accueillir l'enfant de la crèche dans nos vies. C'est contempler un Dieu puissant qui accepte de prendre le chemin de l'humilité et du service pour se rendre présent parmi nous et nous sauver. C'est lui qui nous invite, aujourd'hui, à le suivre, à collaborer à sa mission, à veiller sur les besoins des moins nantis, des sans-abri, des malades, des plus vulnérables, bref, des oubliés de l'histoire. Disposons-nous à le recevoir avec joie.</p> <p>Jacques Kabangu</p>	<p>"HOW DARE YOU mention death – at Christmas?" The indignation at the lyric "Welcoming in love's surrender death's dark shadow at his crèche" in my Christmas hymns "In the Darkness Shines the Splendour" (CBW III, 346) was palpable.</p> <p>Therein, however, lies the mystery of Christmas. "God... almighty... maker of heaven and earth, of all things visible and invisible" renounces Godliness for our flesh: flesh that is thrust out of a mother's womb, that suckles at a mother's breast, that pees and poops. Whose cells divide and grow, and whose heart expands in wisdom and understanding. Who embraces human messiness and sinfulness. And then – like every one of us – who dies. To this self-emptying. God's loving response is to raise Jesus on high.</p> <p>My mind and my heart boggle at the depth and breadth of this mystery. HOW. COULD. GOD. BE. SO. LIKE. ME? LIKE. YOU? SO ONE OF US? Even more: "By this wondrous union we, too, are made eternal." (Preface III of the Nativity). Mystery upon mystery.</p> <p>In response I can only cradle our God, whose flesh today is the refugee child; the homeless young adult searching for a dwelling place; the nurse tending the dying; the parent working three jobs; my limited, sinful self. And join the angels and shepherds in praise and thanks for grace upon grace.</p> <p>Bernadette Gasslein, Edmonton AB</p>
JOUR DE NOËL – 25 décembre 2023 Isaïe 52, 7-10 Psaume 97(98) Hébreux 1, 1-6 Jean 1, 1-18	CHRISTMAS DAY – December 25th, 2023 Isaiah 52.7-10 Psalm 98 Hebrews 1.1-6 John 1.1-18

VEUILLEZ NOTER: Le bureau sera fermé le 25 & 26 décembre 2023 et le 1^{er} janvier 2024
 Le bureau sera aussi fermé pour les vacances à Lola du 5 au 19 janvier 2024, elle sera de retour le 22 janvier 2024 à 8h30
PLEASE NOTE : The office will be closed on December 25th & 26th, 2023 and January 1st, 2024.
 The office will also be closed for Lola's holidays from January 5th to 19th, 2024, she will return on January 22, 2024 at 8:30 am



Le temps de Noël est un temps où nous sommes appelés à nous rassembler autour de la simplicité d'une crèche - tout à fait symbolique de la simplicité de l'Eucharistie - et à nous souvenir d'un événement unique dans notre histoire : celui de la venue du Christ. Nous sommes appelés à nous souvenir dans le sens originel du terme latin 'recordari': re-signifiant 'répéter', 'revenir à plusieurs reprises' ; cor- signifiant le cœur. Posons notre regard intérieur sur l'événement de notre salut et à plaçons le dans notre cœur, en le laissant y demeurer. **JOYEUX NOEL!**

Christ didn't become man just so we could watch as observers. The dynamic of his Incarnation is the dynamic of becoming small, vulnerable, fragile to go and speak to those who need love and salvation. Jesus' entire existence was aimed at stepping into the shoes of the other, placing Himself on the same level, to reveal the Father's love and as such elevate them to a higher level of living, inviting them to become His sons and daughters. This led to His death; and He knew this from His birth. The wood of the manger cannot be separated from the wood of the cross. Remember, Christmas lived from the "balcony" is nothing but a spectacle like any other event in life. **MERRY CHRISTMAS!**



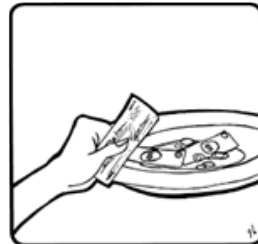
Décembre 2023 December

16 & 17 Décembre/December

Offrandes/Offerings	\$6,468.00
Rénovations/Renovations	\$652.00
Libre/Loose Cash	\$292.50

46 Enveloppes/Envelopes

Merci! Thank you!



 Offrandes/Offerings \$12,904.00 pour le mois/for the month
 Rénovations/Renovations \$2,006.00 pour le mois/for the month
 Libre/Loose Cash \$767.45 pour le mois/for the month
 25 déc/ Dec 25 \$70.00
 Pour enveloppes/For envelopes \$10.00

Calendrier de Noël / Christmas Calendar

Christmas Eve December 24th

English concert 7pm

English Christmas Mass 8pm

Messe du jour de Noël/Christmas day mass – Dec 25 Déc : Bilingue/Bilingual 10AM(10h)

New Years Eve Dec 31 – English Mass 11h

Veille du Nouvel An 31 déc – Français 9h15

Jour de l'An/New Years Day – Jan 1 Jan: Bilingue/Bilingual 10AM(10h)



Veille de Noël 24 décembre

Concert en anglaise 19h

Messe de Noël Minuit Français

Les enveloppes de dons 2024 sont prêt! Si vous aimiez recevoir une boîte ou *si vous êtes nouveau à la paroisse* et aimeriez devenir paroissien, veuillez contacter le bureau au 204-422-8823 et il nous fera plaisir de vous en procurer !

The 2024 donation envelopes are ready! If you would like to receive a box or *if you are new to the parish* and would like to become a parishioner, please contact the office at 204-422-8823 and we will be happy to get one for you!

We will be accepting donations for this year income tax receipt until December 29th, 2023, until 4pm at the office and/or in the Sunday offerings baskets on December 31st, 2023.

Nous accepterons les dons pour cette année jusqu'au 29 décembre 2023, jusqu'à 16h au bureau et/ou dans les paniers d'offrandes du dimanche le 31 décembre 2023.



Short Catechesis: Week 36: Prayer after communion

After the Moment of silence, the celebrant invites the assembly to join him for the prayer that concludes the Communion rites. Through this prayer, he asks that the graces received in communion with the Body and Blood of Christ produce fruit in the lives of the faithful. These fruits include: ➤ the growth of our union with Christ ➤ the unity among Christians ➤ the strength to hold on during difficult times, ➤ the testimony of our faith and our commitment to the poor and to our neighbours.

Courtes catéchèses: 36^e La prière après la communion

Après le moment de silence, le célébrant invite l'assemblée à s'unir à lui pour la prière qui conclut les rites de communion. Par cette prière, le célébrant demande que les grâces reçues dans la communion au Corps et au Sang du Christ produisent des fruits dans la vie des fidèles. Ces fruits comportent entre autres : ➤ l'accroissement de notre uni on au Christ, ➤ l'unité entre les chrétiens, ➤ la force pour tenir bon dans les épreuves, ➤ le témoignage de notre foi et de notre engagement envers les pauvres et nos prochains.

23 et 24 décembre 2023 – December 24th 2023

Date	Acceuil/ Greeters	Servants/ Altar Servers	Lectures/ Readers	Offrande/ Collection	Communion	Croix
23 déc. 19h00	Volontaire	Volontaire	Thérèse Bourgouin	Volontaire	Volontaire	Léon Tétreault
24 déc. 9h15	Volontaire	Volontaire	Gabriel & Francyne Lemoine	Serge Bazié & Famille	Agnès Pelletier & Volontaire	Volontaire
Dec. 24th 11AM	Alice & Richard Lesage	Jude Dumont & Asher Moore	Erik Bonneyoy & Elana Chammartin	Harvey, Colhen, Savanah, Sofie	Volunteer	
Dec. 24th 8 PM	Pieter & Wendy Lange	Jude, Christian Dumont & Asher, Jacob Moore	Vince Jeanson & Adam Moore	Gareth Priest	Marj. Sarna &	
24 déc. Minuit		Samuel & William Deschambault	Louise Fillion & Serge Bazié		Yvon Deschambault & Martyne Laliberté	William Deschambault

30 et 31 décembre 2023 – December 31st 2023

Date	Acceuil/ Greeters	Servants/ Altar Servers	Lectures/ Readers	Offrande/ Collection	Communion	Croix
30 déc. 19h00	Volontaire	Volontaire	Lorraine Jolicoeur	Volontaire	Volontaire	Aurèle Boisvert
31 déc. 9h15	Volontaire	Samuel & William Deschambault	Yvon Deschambault	Simone St-Hilaire & Volontaire	Monique & Michel Chaput	Samuel Deschambault
Dec. 31th 11AM	Adam & Gillian Moore	Jacob Moore & Jude Dumont	Roland Cote & Ryan Dumont	Priest Family (coll) & Alice & Richard Lesage (gift)	Volunteer	

Nous voulons offrir soutien, réconfort et prières à ceux et celles qui font face à la maladie ou qui ont besoin de courage dans l'épreuve. Let us pray for those in our communities faced with illness or in need of or courage and comfort in the trials. Nous prions pour /We pray for: Thérèse Hupé, Paulette Pylatiuk, Rachel Brémault, Danielle Jenner, Delaney Kolowca, Antoinette Bugera, Susan Snidal, Pauline Lansard, David Sabourin... et tous ceux que nous portons dans nos cœurs ... and all those we hold in our hearts.



Dimanche, le 24 décembre 2023
Samuel 7, 1-5.8b-12.14a.16 Psaume 88(89)
Romains 16, 25-27 Luc 1, 26-38

Sunday, December 24th, 2023,
Samuel 7.1-5, 8b-12, 14a, 16 Psalm 89
Romans 16.25-27 Luc 1.26-38



Un Dieu
devenu si petit
ne pouvait être
que
Miséricorde et
Amour -
St. Thérèse

As we celebrate with one another, our human world must be open to encounter the Divine world – Emmanuel; God with us. And that begins in our hearts, our families and neighbourhood. Jesus is the reason for the season – **A MERRY CHRISTMAS TO ALL PARISHIONERS!**

Avec nos familles et ceux autour de nous ce temps de Noël, ne laissons pas Jésus, la raison pour la célébration, dans l'hivers de l'oubli. Donnons-lui une place dans la chaleur de nos cœurs. **UN TRES JOYEUX NOËL A TOUS LES PAROISSIENS ET PAROISSIENNES !**

Père/Father Kevin N. Lereh, m.ss.cc.